

Déli Hírlap

BÁNSÁGI
MAGYAR NAPILAPVASARNAP, 1931. MARCHIUS 22.
TIMISOARA—TEMESVÁR, VII. ÉVF. 67. SZAMFŐSZERKESZTŐ:
VUCHETICH ENDRE DR.

Rendőri megszállás mellett folyt le tegnap délután a városi nagytanács ülése

A városháza tegnap délután megszállott várhoz hasonlított. A kapuban rendőrök állottak minden eshetőségre készen. Jóval a négy órára hirdetett városi közgyűlés előtt a munkanélküliek százai jelentek meg és közülük sokan a közgyűlési terembe akartak jutni, azonban ebben megakadályozták őket. A tegnapi közgyűlés egyébként nem volt mentes a viharoktól és már az ülés megkezdése előtt érdeklődéssel várták Balta Koriolán dr. főpolgármester nyilatkozatát azokra a kijelentésekre, amelyeket Boeu Szevér kormányzó tett a városi vezetőség ellen.

Ez a nyilatkozat inkább támadás volt a kormányzó szavait ismertető sajtó ellen, mint válasz a kormányzónak.

Az ülés megnyitása után néhány módosítást eszközöltek a mult ülés jegyzőkönyvében, majd Balta Koriolán dr. főpolgármester emelkedett szólásra.

Támadás a sajtó ellen

— A sajtóban — ugymond — kampány indult meg a város vezetősége, az én személyem és a városi vállalatok ellen. Kötelességemnek tartom, hogy a lapokban napvilágot látott eme gyanúsításokra itt, a legmegfelelőbb helyen adjak választ.

A főpolgármester ezen szavai nélkülözik a higgadt tárgyilagosságot, amely pedig a város fejét elsősorban kötelezi. Balta Koriolán dr. megelégedik arról, hogy a lapok nemesak Boeu, de az ő nyilatkozatát is híven közölték.

Őszintén bevallom — mondotta — hogy amikor tudomásul vettem azokat a súlyos gyanúsításokat, amelyeket a város vezetősége ellen felhoztak, elámultam.

Elámultam, mert arról a helyről érkeztek ezek a gyanúsítások, amely ahelyett, hogy a város különböző ügyosztályainál ellenőrzést tartva a reális helyzetről meggyőződést szerezzen, egyszerűen a vádlottak padjára ülteti a város vezetőségét.

Az Elgiba-ügy

A főpolgármester ezután felszólítja a kormányzó kijelentéseit és csodálkozása akkor érte el tetőfokát, amikor Boeu kormányzó nyíltan felszólította a városi tanácsot,

hogy távozzék helyéről. Balta ezt követőleg hosszú fejtegetésekben igazolja, hogy Temesvár mint város, amelynek adminisztrációját és közüzemait a többi városok irigylük. A város vezetősége békés harmoniában a szabad kereskedelem elve alapján igyekezett megállapodást létesíteni és a makszimális többlet rontana, mint használna.

Ami a városi vállalatokat illeti, azok haszonnal dolgoznak, de ez a haszon arra kell, hogy a városi költségvetést fedezzék, különben más jövedelem hiányában újabb pótdadót kellene kivetni.

Mindaddig nem volt haj a városi vállalatokkal — folytatja emelt hangon a főpolgármester — amíg az Elgiba ajánlata nem jött közbe.

Kinek jutott volna eszébe a városi villanytelepet kifogásolni, ha nem vetette volna magát közbe az a propaganda, amelynek célja ezt a modern közüzemet magánkézre juttatni. Ennek a kérdésnek az elintézése lelkiismeret kérdése és azt a városi nagytanács a legjobb tudása szerint el is intézi. Ezen a helyen is hangsúlyozni kell, hogy a városi vállalatoknak az a kötelezettségük, hogy altruisták legyenek, azonban ha ezeket a vállalatokat magánkézbe adjuk, úgy azonnal kereskedelmi és hasznosító vállalatokká fognak átalakulni. A főpolgármester ezután az Elgibával kapcsolatosan foglalkozott a munkanélküliség kérdésével is, amelyet máról holnapra nem lehet elintézni. Azzal zárja nyilatkozatát, hogy bírja a polgárság bizalmát, a város vezetőségével együtt örökdi a közvagyon felett és semmiféle demagógikus eszköz sem elégséges arra, hogy kötelességét elhanyagolja.

Kitör a vihar

A következő percekben nagy vihar támadt.

Nagy Hugó dr. tiltakozik az ellen, hogy a városházát a rendőri megszállás alá helyezték. A közgyűlések nyilvánosak, de ma egyetlen embert sem engedtek bejönni a közgyűlési terembe.

Kéri a főpolgármestert, hogy távolítsa el a rendőrséget és ne emeljen akadályt a terembe való bejuthatáshoz.

Balta Koriolán dr.: Tisztelem a törvény által előírt nyilvánossági jogot. A közgyűlési terem azonban

kicsi, a tömeg pedig, amely ide kívánkozik, bizonyos célzattal akar a terembe jönni és hogy az esetleges rendezavarást megakadályozzam jónak láttam elővigyázatossági intézkedéseket foganatosítani.

Botth István szólásra jelentkezik, de a főpolgármester folyton rázza a csengőt. Erre a kommunista városatyák mind felugranak helyeikről. A nagy lármában elvesznek a kijelentések, csupán Kosár Béla hangja süvit végig a közgyűlési termen:

— Igazuk van azoknak, akik azt állítják, hogy önök diktatúrát vezettek be!

Balta Koriolán dr.: Én türelmes ember vagyok, mindenkinek szólásjogot adok, ez a kérdés azonban el van már intézve.

Heigl Margit: Nincs elintézve.

A kommunista tanácsosok ismét felugráltnak, kórusban teszik megjegyzéseiket, Balta főpolgármester állandóan csenget, majd ismét Kosár hangja harsogja tul a lármát:

— Egész egyszerűen elintézik és kivégzik a munkanélkülieket.

A nagy zaj végre elül és Nagy Hugó dr. szól hozzá Balta nyilatkozatához.

A kormányzóság nem feleltese a városnak

A kormányzóság részéről — jelenti ki — demagógikus támadások érték a napilapokban a városi vezetőséget.

A város a drágaság problémáját hónapok óta tartja napirenden, azonban ezzel kapcsolatosan ki kell jelenteni, hogy a városnál pazarlás folyik.

Balta Koriolán dr. izgatottan közbeszól: Ne éljen vissza a szólás szabadsággal! Beszéljen a tárgyhöz! Itt nem lehet vitatkozni.

Kosár Béla: Igaz. Mi értelme van a felszólalásnak, azt csinálják, amit akarnak.

Nagy Hugó: A választmány legutóbbi ülésén 108.000 leit szavazott meg a Vadászerdőben egy sétauttra. Miért? En elneveztem.

Schmitz Ferenc dr.: Nem nagyon tiltakozott.

Nagy: Miért fizeti a város a kormányzóság egyik gépirónóját? Az egy millióból a kormányzóság már hétszáz ezer leit felvett, anélkül, hogy bevárta volna a költségvetés jóváhagyását.

Ugyanaz a kormányzóság, amely 100.000 lei vízdíjjal, 270.000 lei villanydíjjal tartozik, ez a kormányzóság veszi magának az erkölcsi bátorságot, hogy a drágaság ellen szólaljon fel.

Ungár Adolf dr.: Neki olesó minden.

Nagy Hugó azzal fejezi be felszólalását, hogy a kormányzóság nem felettes hatósága a városnak és kéri, egészítse ki a közgyűlés Balta főpolgármester nyilatkozatát azzal, hogy erkölcsi alap hiányában visszautasítja a kormányzóságnak a város ügymenetébe való beavatkozását.

A közgyűlés ezután Balta Koriolán dr. nyilatkozatát Nagy Hugó dr. módosítása nélkül tudomásul vette.

Demagógiára nincs szükség

Novaco Traján napirend előtt kifogásolta, hogy a drágaság, munkanélküliség és a városi tisztviselők tizenharmadik hónapi fizetéséről szóló kérdéseket nem vették napirendre.

Ami drágaság letörésében a kormányzóság tesz, az demagógia és a kormányzóságra nincsen szükség.

A közgyűlés ezután egyhangulag megszavazta a mult év októberi közgyűlésre kitűzött, de a határozatok megsemmisítése folytán újból napirendre tűzött kérdéseket. Telket ajándékozott a vasutasok kultur- és segélygyeletének és elfogadta a járdaépítési és karbantartási szabályrendeletet.

Ezután az interpellációk tárgyalására került sor. Pirovsky Károly a munkanélküli segélyeknek április elsejére tervezett megszüntetését teszi szóvá. A városi vezetőségnek munkaalkalmat kell teremteni. Javasolja, tegyék kötelezővé a házak javítását, vízvezeték bevezetését, hogy így munkaalkalom adódjék. Tiltakozik a falusi gazdáknak a városba való beözönlése ellen. Végül kéri, hogy a munkanélkülieknek ingyen állítsák ki a személyazonossági igazolványokat.

Kijelentette, hogy ezekből a díjakból február hónapban a városi főtisztviselők 105.000 leit kaptak.

Pirovsky kijelentésére Sagovici Sámuel dr. főjegyző idegesen dobol ceruzájával. Pirovsky to-

vább feszegeti a kérdést, mire Sagovici felugrik és kijelenti:

— Egy banit sem kaptam és nem vettem fel.

— Hiába idegeskedik fentartom, hogy főtisztviselők vették fel ezt a pénzt.

— Kistisztviselők kapták.

Epületes párbeszéd

Kosár Bélának hasonló interpellációja van. Tiltakozik Balta főpolgármester ama törekvése ellen, hogy a szakmunkásokból mezőgazdasági munkásokat akar csinálni.

Balta: Én a maga rezsimjében Oroszországban kubikus voltam és bírtam a munkát.

Kosár: Örülök, ez nagyszerű, fog magam még kubikusozni.

Balta: Én abban a szakmában inkább megállok a helyem, mint maga a rendcsinálásban és városvezetésben.

Kosár követeli, hogy a városi vállalatok is támogassák a munkanélküli alapot, a város ne adjon egy főtisztviselőnek egy milliós fizetést.

Ezután a munkanélküliség problémáját vették tárgyalás alá.

A munkanélküliség

A munkanélküliség kérdése es a munkaalkalom teremtése közel két órán át tartó vitát porvokált. Haday Ferenc kérte, hogy a segélyezést ne kössék időponthoz, hanem szükséghez képest adják meg. Both István azonnali segélyt és vagyondézmát követelt. Indítványozta, hogy a szegényeknek és munkanélkülieknek a város ingyen csináltasson fényképet az igazolványokhoz.

Todorescu Vazul fejtette, hogy a munkanélküli segélyezésre kis összeg állott a város rendelkezésére. A bankok és vállalatok fővény kézzel mérték a segélyt, sokan nem is válaszoltak a felhívásra.

Vidrighin Alexandrina utalt arra, hogy azonnali lehetőséget kell teremteni a segélyezésre és munkaalkalmat kell nyújtani. Heim Ernő dr. és Disela Pál városi tanácsosok számszerű adatokat terjesztettek elő, hogy hányan kaptak munkanélküli segélyt. Balta Koriolán dr., Novac Traján, Tietz József felszólalásai után Magyar Lajos ama nézetét tolmácsolta, hogy nem annyira munkanélküli segélyről, mint munkaalkalmakról kell gondoskodni és a városi vezetőség vegyen fel külföldi kölesönt. Szappanos Gyula is a külföldi kölesön és munkaalkalmak megteremtése mellett foglalt állást.

Városi kölcsön

Veterány Viktor dr. szerint a város tárgyaljon kölesön kérdésében, egyuttal kérje a kormányt, hogy törvényes módon tegye kötelezővé a munkanélküli illeték megfizetését. Vessen ki illetéket a mulatóhelyek, kávéházak, vendéglők, mozik látogatóira.

Balta Koriolán dr. kijelentette, hogy ezt a kérdést a város vezető sége szíven viseli és elfogadja az összes indítványokat.

Bejelentette, hogy a már folyó közmunkáknál csak temesvári munkásokat alkalmaznak.

Ami a fényképes igazolványokat illeti, megígéri, hogy a szegénysorsúknak ingyen készíttik.

A nagytanács úgy döntött, hogy a munkanélküli illeték bevezetése érde-

kében feliratot intéz a kormányhoz és a munkanélküli segélyt április tizenötödikéig meghosszabbítja, azonban a népkonyhák működését beszünteti és csak természetbeni segélyt ad.

A drágaság

Sagovici Samuel dr. főjegyző személyes kérdésben szólal fel és igazoló adatokat terjeszt elő Pirovszky Károly vádjaira vonatkozólag.

Novac Traján a zálogházi betörés károsultjainak kártalanítása, a drágaság ügyében és a tisztviselők tizenharmadik havi fizetése tárgyában terjesztett elő interpellációt. Indítványára a zálogházi állapotok felülvizsgálására bizottságot küldöttek ki. Ami a drágaságot illeti, arra vonatkozólag Balta főpolgármester kijelentette, hogy az állandó választmány a makszimálás ellen van, de az élet előbbodik. A tisztviselők tizenharmadik havi fizetése tárgyában csak a költségvetés jóváhagyása után döntenek.

Magyar Lajos a villamos viteldijak és a villanyáram leszállítását kérte interpellációjában.

Majd egy létesítendő városi bank szükségességét hangoztatta. A városnak a mai gazdasági helyzetben szüksége van erre a bankra, ha már a régít, pártpolitikai szempontból tönkretették.

Városi bank

Balta főpolgármester bejelentette, hogy a villamos viteldijak és a villanyáram árának leszállítását tanulmányozzák, a városi bank eszméjét örömmel üdvözi. Indítványára a nagytanács ennek a kérdésnek a tanulmányozására előkészítő bizottságot küldött ki, amelynek tagjai Nicolae-vici Pál dr., Nobel Sándor dr., Rothbart Jakab, Probst János, Oprean György, Todorescu Vazul, Hajdu Frigyes dr., Sagovici Samuel dr., Heim Ernő dr., Cimponeriu Virgil dr. és Disela Pál.

Oprean György interpellációjában panaszkolja, hogy az új épületek, különösen a Schnap-telepen különböző illetéket vet ki a város és azok nem adómentesek.

Balta főpolgármester indítványára a közgyűlés utasította a nagytanácsot, hogy az új épületeknek bizonyos városi illetékek alól a mentességet biztosítsa.

Todorescu Vazul a rossz utakat teszi szóvá különösen a Mehalában, ahol még százával vannak kikövezetlen utcák. Balta főpolgármester megnyugtatta Todorescut, a városnak gondja van rá, hogy a költségvetés jóváhagyása után az utcarendezési munkákat végrehajtsa. Ezután a közgyűlés este nyolc órakor véget ért.

Tanács és utasítás gyomorbajosok és mindazok részére, kik gyomruk teljes megerősödését kívánják és jó étvágyhoz akarnak jutni.

Prof. dr. Péter gyomorteája azonnal megszüntet gyomorrontást vagy hűlésből származó gyomorfájdalmakat. Ezen tea rövid használatra a rossz gyomor okozta

chronikus undort

és rosszullétet megszünteti. Egy csészehez 15 grm. tea kell. Napokénti használat 1-2 csésze. A hosszú élet alapja az egészséges gyomor, tartson egy ilyen egyszerű gyomorkurát és egészséges lesz.

Prof. Dr. Péter gyomorteája

a megveszék helyek legtöbb gyógyszer-tárában és drogériájában azonnal kapható, ahol nem lenne, ott a gyógyszerész — kifejezett kívánságra — néhány napon belül beszerzi. Minden eredeti csomagon a feltaláló törvényileg védett fényképe és aláírása látható. Levelezőlap után a tea „Csillag” gyógyszer-tár, Brasov, Hosszú-utca 5. szám alatti lerakattól rendelhető. Nagyban lerakat: Standard Drogeria, Bucuresti 1.

Dán Artur letartóztatása

tegnap delben a törvényszék elé került, amely a vizsgálóbíró által elrendelt vizsgálati fogságot megerősítette

Cismarescu sanatoriumba vágyik

A temesvári feketeszesz-üzelmek leplezésével kapcsolatban Jonaescu Miklós törvényszéki tanácselnök, vizsgálóbíró csütörtökön délelőtt Gutu Atanász bünyügyi osztályfőnök útján maga elé vezettette újlag Dán Artur temesvári szeszgyárost.

Dánt egész délután kihallgatta a vizsgálóbíró, majd kihirdette előtte a letartóztatást.

Ismeretes, hogy két hét előtt is az ügyészség letartóztatási indítványt tett Dán ellen, akkor azonban bizonyítékok hiányában a vizsgálóbíró szabadlábra helyezte. Azóta a vizsgálóbíró több tanut hallgatott ki, Dán Arturt is többször megidézte, különben szembesítések voltak és ezek alapján történt Dán Artur letartóztatása.

A törvényszék Gábel dr.—Margineantu dr.—tanácsa tegnap délelőtt tárgyalta a vizsgálóbíró letartóztatási végzését. Dán Artur nyugodtan jelent meg a bíróság előtt és nem látszott rajta nyoma a fogságban eltöltött éjszakának.

Először: Magát a vizsgálóbíró közokirathamisítás büntetése miatt tartóztatta le. Az a gyanu maga ellen, hogy Cismarescu Marin szeszfelügyelővel együtt 1930 szeptember 2 és 3-án, amikor a Mezőgazdasági és Ipari Szeszszeszvény-társaság üzembe helyezéséről szóló jegyzőkönyveket felvették, azokat meghamisította és hamis bizonyítványt mutatott fel, amelyben maga mint a gyár igazgatója szerepelt.

Igaz-e?

Dán Artur: Nem követtem el semmi törvénybe ütközőt. A jegy-

zőkönyvet Cismarescu vette fel és én azt jóhiszeműen aláírtam.

— Mi maga a gyárnál? Kap fizetést?

— Vezetője vagyok a gyárnak, fizetésem nincsen.

— Igazgató volt, szerepelt az igazgatóságban?

— Én vezettem a gyárat, bejegyezve nem voltam.

— Ki bizta meg a gyár vezetésével?

— Klein Jenő nevű egyén, aki a gyár összes részvényeit megvásárolta.

Dán Artur elmondotta ezután, hogy amikor Klein Jenő üzembe helyezte a gyárat, Érsemlyénből magával hozta egész személyzetét.

Ő nem károsította meg a kincstárt és közokirathamisítást nem követett el.

Popescu Marin ügyész kérte, hogy a törvényszék hagyja jóvá a vizsgálati fogságot. A vizsgálat még a kezdetén van és a büntetés nagysága miatt esetleges szökéstől is tartani kell.

Baran Koriolán dr. védő jogi alapon bírálja az ügyet. Megállapítja, hogy a gyárnak a pénzügyminiszteriumtól működési engedélye volt és ennek az engedélynek az alapján vette fel Cismarescu a jegyzőkönyvet. A gyárat tulajdonképpen az egész igazgatóság képviseli, azonban a kereskedelmi törvény alapján Dán Artur nyert az igazgatóságtól meghatalmazást a vezetésre. Kereskedelmi és jogi szempontból tulajdonképpen Dán Arturt érhetné megkárosodás, ha a jegyzőkönyvet helytelenül vették

fel, amelyhez őt eszközül használták.

Végül megállapítja, hogy legrosszabb esetben csak mint bünysegéd működhetett közre és ennek makszimális büntetése egy évi elzárás.

Közokirathamisítást csakis köz-tisztviselő követhetett el ebben az esetben, Ezek alapján Dán Artur szabadlábra helyezését kéri. Különben is ez az ügy teljesen távol áll a feketeszesz-üzelmektől, amelyekben Dán ártatlansága kiderült és azzal semmiféle kapcsolata nincsen.

A törvényszék hosszas tanácskozás után hozta meg döntését és a Dán Artur ellen elrendelt vizsgálati fogságot megerősítette.

A bíróság megállapította, hogy a vizsgálat csak most indult meg, az államot több millió leies károsodás érte és az ügy tisztázása érdekében tartja szükségesnek Dán Artur letartóztatását.

Baran Koriolán dr. védő a táblai vádtanácshoz felebezett a határozat ellen és az jövő csütörtökön tárgyalja az ügyet.

Cismarescu Marin szeszfelügyelő tegnap beadványt intézett a vizsgálóbíróhoz és abban kérte, tekintettel gyógyíthatlan betegségére, a vizsgálóbíró engedélyezzen számára sanatóriumi kezelést.

A vizsgálóbíró ezt a kérelmet elutasította és ha Cismarescu valóban kezelésre szorult, úgy naponta átkísérik majd a temesvári közokiratházba orvosi kezelés céljából.

Államellenes izgatás

vádja alól bűncselekmény hiányában a törvényszék Vuchetich Endre drt., a Déli Hírlap felelős szerkesztőjét felmentette

Magyar újságíró joga a magyarságot védeni

A temesvári törvényszék Gabriel—Magineantu tanácsa tegnap a Déli Hírlap ellen indított államellenes izgatási pert tárgyalta és a független bíróság teljes elégtételt szolgáltatott a Déli Hírlapnak. Még 1929 augusztusban a belügyminiszter rendeletére Cigareanu Liviusz dr. akkori megyei prefektus előterjesztésére a közigazgatási törvény gyakorlati alkalmazására megyei és járási bizottságokat neveztek ki. Vuchetich Endre dr. a Déli Hírlap főszerkesztője ezzel kapcsolatosan cikket írt és megállapította, hogy

a kormány nem veszi figyelembe a magyarságot és önkényesen járt el ezeknek a bizottságoknak a megalakításánál, mert azokban Temes megyében egyetlen magyar sínesen.

Ez a cikk nem tetszett Cigareanu Liviusz dr. akkori megyei prefektusnak és eljuttatta a temesvári rendőrséghez az eljárás megindítása végett. Crenian Aurél rendőrprefektus a cikket elküldte a temesvári ügyészséghez, állapítsa meg, vajjon nem tartalmaz-e államellenes izgatást. Ettől kezdve a minősítés körül valóságos káosz keletkezett. Az ügyészség megindította az eljárást, az ügy iratai a vizsgálóbíróhoz kerültek, aki államellenes izgatás miatt folytatta a vizsgálatot. Mire azonban az akták a vizsgálóbírótól visszakérültek az ügyészséghez, az már csak sajtó útján elkövetett rágalmasz miatt emelt vádat Vuchetich Endre dr. ellen.

A törvényszék 1930 szeptember huszonnegyedikén hivatalból felülvizsgálta a vádindítványt és azt visszajuttatta az ügyészségnek azzal, nevezze meg, hogy kit rágalmaszolt meg Vuchetich Endre dr.

Erre az ügyészség módosította a minősítést és államellenes izgatás miatt emelt vádat. Ezekután került tegnap az ügy tárgyalására.

Gabriel Viktor dr. tanácselnök kérdésére, hogy mivel kíván védekezni, Vuchetich a következőket mondotta:

— A cikket én írtam és azért vállalom a felelősséget. Kisebbségi lap szerkesztője vagyok és kötelességem, hogy a magyar kisebbség érdekeit védjem. Ezt tettem ennek a cikknek a megírása alkalmával is. Igazat írtam, mert tény, hogy egyetlen magyar tagot sem neveztek ki a temesi bizottságokba. En nem izgattam az állam ellen, még a törvényt sem kritizáltam, csak a prefektus önkényes eljárását tettem jogos bírálat tárgyává.

Az elnök az iratokból megállapította, hogy Temesben valóban egyetlen magyar tagot sem neveztek ki.

Erre felállt Popescu Marin ügyész és a következő bejelentést tette:

— Kérem bűncselekmény hiányában Vuchetich Endre dr. felmentését.

Ezután Mateiu Simon védő emelkedett szólásra. Szabad és demokratikus országban, mint Románia, — mondotta — Popescu ügyész a feladatát teljesítette, amikor ebben a hajánál fogva elranciaált ügyben felmentést kért. Amit Vuchetich Endre dr. írt, azt mint magyar kisebbségi politikus és mint kisebbségi újságíró írta. Kritizálta a kormányt, amely már számtalan ígéretet tett a kisebbségeknek és amit látjuk, egyiket sem tartotta be.

Vuchetich Endre ezzel a cíkl 1 mint kisebbségi politikus és mint újságíró kötelességét tel-

jesítette. Magyar lovagiassággal, nyíltan és becsületesen.

Legfeljebb furesállanom kellene, hogy ilyesmit elejétől kezdve az illetékes fórumok nem láttak be. Az a felmentő ítélet, amelyet a bíróság hoz, megpeesételese alkotmányos érületünknek és nyelvre való tekintet nélkül a sajtószabadságnak.

Mateiu Simon nagyhatású védőbeszéde után Gabriel dr. tanácselnök kihirdette az ítéletet.

A törvényszék bűncselekmény hiányában Vuchetich Endre drt az államellenes izgatás alól felmentette. Az ítélet jogerős.

Morganék telefonja

nem törődik a közönség érdekeivel és megnehezíti a beszélgetéseket

A rendszertelenség és nemtörődomség jellemzi a Morgan telefonárságot. Legújabb panaszos eset a következő. A telefonszabályzat szerint naponta délután 2—3 óra közötti időben lehet Temesvárról Bukaresttel sajtóbeszélgetéseket lebonyolítani. Azonban csak papíron, a gyakorlatban nem. Az igazgatóság ugyanis éppen ezt az időpontot választotta ki, amikor vonalvizsgálat alatt tartja a telefont. És hiába van a sajtóbeszélgetésekre

előirányzott idő, Bukaresttel még sem lehet beszélni, csak három óra után, amikor a tarifa már drágább. Hiába minden közbenjárás és kérés. A miniszterelnökség sajtóosztályának sürgős közbelépése szükséges, hogy ez a tarthatatlan helyzet véget érjen, mert ilyen körülmények között a sajtószolgálat a lapoknak szinte leküzdhetetlen nehézségekbe ütközik. A vonalak ellenőrzését a nap más szakában is eszközölhetnék.

Gőzerővel hajtják keresztül a parlament ülésin a legfontosabb törvényjavaslatokat is

A kamara tegnap délelőtti ülésén Popa kormánypartii kéri a földmívelésügyi minisztert, hogy adjon amnesztiát az erdővétségekre.

Hanes képviselő kéri a kormányt, intervenáljon, hogy Jugoszláviában a román iskolák újból megnyiljanak, ha pedig ez nem történne meg, akkor zárják be Romániában is a szerb iskolákat.

Fischer József dr. zsidópartii kéri az egészségügyi törvény ama szakaszának megváltoztatását, amelyet az új ipartelepek egészségügyi ellenőrzés címén kötelezi tízezer leies illeték fizetésére.

Dan Szevér erdélyi képviselő javasolja, hogy a gabonaértékesítéséről szóló törvényjavaslatot vegyék le a napirendről. A törvény előírja, hogy minden agrártermesztői javaslatot előzetesen véleménynyilvánításra ki kell adni a mezőgazdasági kamarák szövetségének, ami ezzel a törvényjavaslatlall nem történt meg. Ne tegye ki magát a kormány annak, hogy a törvényt esetleg formahiba miatt megsemmisítsék, amint az a földgáztörvénnyel történt.

Madgearu miniszter csudálkozik azon, hogy Dan Szevér mint erdélyi ember örül annak, hogy az ország egyik legfőbb kincse, a földgáz, magánosok tulajdonába került. Ami pedig a gabonaértékesítési javaslatot illeti, ha a javaslat jó, már pedig az, ugy felesleges a formáságokhoz ragaszkodni. Ha a javaslat jó volt a legfelső törvényelőkészítő bizottságnak, ugy nekünk is jó lehet.

Mihadahe belügyminiszter: A javaslatot le kell tárgyalni! Nem szabad elhalasztani, mert nem lehet a parlamentet nyárig együtt tartani. Micsa besszarábiai képviselő csatlakozik Dan elhalasztó indítványához. A többség azonban elveti Dan indítványát és kimondja, hogy a javaslatot letárgyalja.

Udrea előadó ismerteti a javaslatot, majd utána Vlad Dumitru szólalt fel a javaslat mellett. Rascul liberális képviselő kérte a kamara határozatképességének megállapítását. A kvestorok összeszámolták a teremben levő képviselőket és megállapították, hogy száznál többen vannak jelen és így az ülés határozat-



Lehet nyerni, ha nincs sorsjegye?

Reménye azonban biztosan lesz és váratlanul meggazdagodhat, ha magyar osztálysorsjegye van! A magyar osztálysorsjátékon 84.000 sorsjegy közül 42.000 sorsjegyet okvetlenül kiisorsolnak, tehát

minden második sorsjegy nyer!
Legnagyobb nyeresimyer szerencsés esetben

500.000 pengő készpénz cca 15.000.000 lei

Jutalom és nyeresimyernek:

300.000 P. = cca 9.000.000 L.

200.000 P. = cca 6.000.000 L.

100.000 P. = cca 3.000.000 L.

stb., stb. összesen közel 8 millió pengő=240 millió lei, melyek készpénzben fizettetnek ki.

A húzások ápr. 17-én kezdődnek!

A sorsjegyek hivatalos ára:

Égész: 24 P.

Fél: 12 P.

Negyed: 6 P.

Az összes rendeléseket pontosan elintézi:

Delej László

BANK- és VÁLTÓUZLET,

Budapest VII., Erzsébet-körút 34

FIGYELEM! Legcélszerűbb, ha mindenki levélben rendel és a pénzt nemzetközi postautalványon, vagy bank útján küldi be.

képes. Több kisebb hozzászólás után az ülés véget ért.

Újabb ütés

érte a kisebbségi iskolaügyet

Néhány hét előtt a józsefvárosi zardaiskola azt a rendeletet kapta a tanügyi hatóságtól, hogy a zárdai középiskolák alsó három osztályában osztályonként a tanulók létszáma nem haladhatja meg az ötvenet, a felsőbb osztályokban pedig a negyvenet. Azóta több közbenjárás történt a rendelkezés visszavonására, azonban hatástalanul. A zárda tegnap újabb rendeletet kapott, amely felszólítja, hogy a számfeletti tanulókat haladéktalanul távolítsa el. Ez a kizáratása a tanügyi hatóságnak a törvény száraz betűjéhez igen kellemetlen helyzetbe sodorja a tanulók szüleit, akik most majd nem tudják, hogy mit kezdjenek gyermekeikkel. Három hónap mulva ugyanis elkövetkezik a tanév vége és a tanulók nagy csoportjának most saját hibáján kívül kell elhagynia az iskolát. A tanfelügyelőségen kijelentették, hogy ezen a dolgon nem segíthetnek és a zárdának tudnia kellett volna, hogy hány tanulót szabad az egyes osztályokba fölvenni. A tanulókat azzal vigasztalják, hogy a tanév végén tegyenek osztályvizsgát. Az iskolák vezetősége értesítette erről a kisebbségi képviselőket, akik a közoktatásügyi miniszteriumban eljárnak a rendelet visszavonása érdekében.

Kolozsvári Mentők készpénz sorsjátéka. Nyeresimyernek garantálva és fizetve Banca Albina által. Akar Ön milliomos lenni?
Vegyen 100 leierű cluj Mentő sorsjegyet! VIII-ik osztály húzásamárcius 15-én. Főbizományos: Reiter Ernő, Timisoara, Piata Asanesti No. 4
Vid éki rendeléseket 117 lel előzetes beküldése ellenében még az egyes húzási napokon is eszközli a Sorsjegyroda, Cluj, Str. Memorandului 16. sz. és a Déli Hírlap kiadóhivatala. Következő húzása március 25 és április 1-én.

**Déli
Hírlap**

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
SILVAROS, SZENTGYÖRGY-
TÉR 4. SZÁM.

Telefon:

8-52, este 9 után 10 és 2-42.

ELŐFIZETÉSI ÁRAK:

Havonta 80, negyedévre 240, fél-
évre 450, évente 900 lei. — Kül-
földre: havonta 110, negyedévre
330, félévre 600, évente 1200 lei,
vagy egyenlő értékű valuta.

A szerkesztésért és kiadásért a
főszerkesztő felel.

A „Helicon” Bánáti Nyomda R.-T.
nyomása.

A világjárás

ma már egészen más, mint valaha volt. Régente világjáró volt az, akit a tudásszomj és az ismeretvágy hajtott el messze idegen országokba, ahol alaposan körülnézett, tanult, szemlélődött, tapasztalt, aztán hazatérve nyert ismereteit hasznosította embertársai javára. A régi világjáróknak köszönhetjük Amerika, Ausztrália és egy csomó sziget felfedezését, Ázsia és Afrika titokzatos belsejének felderítését. Ezeknek a világjáróknak sohasem lehet eléggé hálás az emberiség. Ezek a régi típusú világjárók azonban ma már kivesszőben vannak, mert háttérbe szorítják őket az újfajta világjárók, akik gombamódra elszaporodtak. Eltekintve attól a néhány világjárótól, akiket sportszennvedély fűt, a többi bizony mind mesterséggé, iparrá, foglalkozássá süllyesztette le a világjárást. Ezek a mai világjárók azok sorából kerülnek ki, akik nem szeretik a komoly és sok fáradsággal, néha sovány kenyeret adó nehéz munkát. Olyan emberek ezek a mai modern világjárók, akik szeretik a változatosságot, a mások terhére való könnyű megélhetést. Azért választják a világjárást, hogy hasznot húzzanak belőle és nem azért, mint a régi világjárók, hogy ők legyenek vele hasznára másoknak. Mennek városról városra, fantasztikus öltözetben, gyalog, biciklin, vagy maguk gyártotta másnévű járművön, meg-megállnak egy-egy város, vagy falu terén, megbámultatják magukat és a következő percben már árulják az őket ábrázoló levelezőlapokat. Ilyen világjáró kettő-három nálunk is felbukkan hetente. Tegnap is találkoztam egy-egy a rendőrség épülete előtt. Utikönyvét volt láttamoztatni. Ez az utikönyv arról tanuszkodik, hogy sok országot és rengeteg várost járt be. Érdeklődtem nála az ottani emberek, szokások, muzeumok, egyéb látványok iránt. Nem tudott válaszolni. Bámult. Kérdeztem: miért nem nézett körül ezekben a városokban? Felelte: nem volt ideje: levelezőlapokat kellett árulni, hogy abból kiteljen szállásra és kosztra. Így van ez mindenütt és azért nem ér rá sehol körültekinteni. Velem se beszélt többet, rámszózott egy levelezőlapot, aztán tovább rohant.

En.

A gyilkos belefáradt a hajszába

és Schreiber Tamás most már önként szeretne jelentkezni, de előbb ügyvédi tanácsra volt kíváncsi

Kétszer járt egy dunántúli ügyvédnél

Amíg a budapesti rendőrség Schreiber Tamást, Nagy Mária masamódlány gyilkosát éjjel-nappal keresi, addig annak sikerült eljutnia a Dunántúlra. Schreiber Tamás menekülése közben eljutott Felsőgallára, ahol azonban — ugylátszik — idegei kezdtek a szolgálatot felmondani és belefáradt a hajszába.

Fekete Ernő dr. felsőgallai ügyvéd tegnap délelőtt tárgyaláson járt és amikor hazatért, megtudta, hogy távollétében kétszer is kereste egy harmincöt év körüli férfi, akiben az ügyvéd szobalánya felismerte Schreiber Tamást.

Schreiber ugyanis többször járt az ügyvédnél Felsőgallán és így a személyzet jól ismerte. A szobalány lármát csapott és torkaszakadtából kezdte kiabálni:

— Itt van a gyilkos Schreiber! Fogják el!

Azonban hamar torkán akadott a szó, mert Schreiber revolvért rántott és lövéssel fenyegette, ha még tovább kiabál. A szobalány erre elhallgatott, Schreiber pedig eltávozott, de előbb levelet adott át az ügyvéd címére. Fekete Ernő dr. a szobalánytól átvett levelet felbontotta és annak aláírásából látta, hogy látogatója tényleg Schreiber Tamás volt.

Azt írja a gyilkos a levélben, hogy nem bírja tovább a hajszát és tanácsot kér, hogy mit tegyen, mert már-már oda jutott, hogy öngyilkosságot követ el.

Azt kérdezi az ügyvédtől, hogy nem volna-e tanácsos, ha önként jelentkezne? Az iránt is érdeklődik, hogy Fekete Ernő dr. elvállalná-e a

védelmét és hogy milyen büntetésre számíthat? Végül közli a levélben, hogy a válaszáért személyesen fog jelentkezni.

Fekete Ernő dr. azonnal jelentést tett Schreiber Tamás levéléről a csendőrségnek, amely ma már előkészületet megtett Schreiber elfogatására. Az ügyvéd lakásának udvarán több esendőrről állott fel és az odavezető utcákban is úgy helyezkedtek el, hogy Schreiber nem vehette őket előre észre.

Azonban hiába vártak órákon keresztül, Schreiber csak nem jelentkezett. Valószínű, hogy időközben meggondolta a dolgot és tovább bujdosott Felsőgalláról.

Fekete Ernő dr. Schreiber levelét a legközelebbi vonattal küldőncé utján eljuttatta a budapesti főkapitányságnak. Ott irásszakértők megvizsgálták a levelet, összehasonlították Schreiber bejelentő lapjaival és megállapították, hogy a levelet tényleg maga Schreiber Tamás írta, Budapestről egész sereg rendőr és detektív utazott Felsőgallára, hogy ott Schreiber után kufassanak.

Vlaszák József házimestert és feleségét, akiknek a múlt héten Schreiber Tamás átadta őrizetbe azokat a koffereket, amelyek Nagy Mária véres ruháit tartalmazták, letartóztatták. Ezeknek ugyanis Erős Lajos ügyvédjelöltnek, Schreiber barátjának nyilatkozatából tudomásuk volt róla, hogy Schreiber gyilkos és mégsem jelentkeztek a főkapitányságon. Mindkettőt átkísérték az ügyészségre és most bűnpártolás címén eljárás folyik ellenük.

Erős Lajos ügyvédjelölt még mindig tagadja, hogy tudott volna a gyilkosságról, azonban a

rendőrség ennek ellenkezőjéről van meggyőződve, mivel Erős a gyilkosság napján és utána is napokon keresztül többször együtt volt Schreiberrel,

a koffereket a ruhával együtt vitte el vele Vlaszákékhoz, amikor megtudta, hogy Schreiber a holmi nagy részét onnan elszállította, akkor szónok magát, hogy Schreiber a gyilkos. Polónyi Ernő büntetett előéletű iparost, aki szintén Schreiber barátai közé tartozott és akit tegnapelőtt letartóztattak, szabdlábra helyezték, mert nem látszik beigazoltnak, hogy tudott valamit a gyilkosságról. Polónyi tegnapelőtt megjelent a rendőrségen, elmondta, hogy az Izabella-utcában látta Schreiber, aki azonban elfutott előle, amikor rákiáltott. A rendőrség meggyőződött róla, hogy előzetesen heteken keresztül nem látta Schreiber és azért Polónyi Ernőt elengedte.

A vizsgálat folytatásának során tegnap este a rendőrség több ellentmondásra bukkan és ezekből arra következtet, hogy a felsőgallai ügyvédiroda látogatója nem volt Schreiber Tamás, hanem valaki rossz tréfát engedett meg magának. Schreiberrel nem a szobalány, hanem az irodakasszony beszélt. Risbol Aranka, Fekete dr. gépirónője részletesen monddta el a látogatás lefolyását. Mikor az idegen bejött, a kasszony gyanakodva nézte, mire megszólalt:

— Ugye, maga azt hiszi rólam, hogy én vagyok Schreiber, a gyilkos? Hát igen, az vagyok. A szerelem tette az. Nehezen tudok menekülni, mert csonka ujjam az ismertető jelem. Ezt az ujjamat Nagy Mária harapta le.

Ezzel letette a levelet és elment.

* **FELHÍVÁS HÁTRALÉKOS ELŐFIZETŐINKHOZ.** Felkérjük mindazon előfizetőinket, akik az előfizetési díjjal hátralékban vannak és erre vonatkozólag külön névreszóló felszólítást kaptak a kiadóhivataltól, hogy a hátralékot mielőbb rendezni sziveskedjenek, mert ellenkező esetben kénytelenek leszünk a lap további küldését beszüntetni és követelésünket érvényesíteni.

— Maniu Párisban. Maniu Gyula, a nemzeti parasztpárt vezére, Toulon, Marseille és Lyon városok megtekintése után Párisba érkezett. Maniu egyelőre a francia fővárosban marad.

* Nagy magyar családi műsort rendez a román Magyar Párt ifjúsági csoportja március hó 22-én, vasárnap 6 órai kezdettel és 10 lei beléptdíjjal. A műsoron közreműködik Kautz Sándor zeneszerző, aki hegedűn magyar dalokat ad elő. Szíves pártfogást kér az újonnan megalakult ifjúsági vezetőség. Az előadást tánc követi.

* A PALACE-KÁVÉHÁZBAN Erdély leghíresebb cigányzenekara, SÁLAMON Kálmán bandája hangversenyez.

— Vidrighint kártérítés fizetésére kötelezték. Vidrighin Sztán még vasuti vezérigazgató korában jelentést kapott az egyik régi községből hogy egy Galop nevű ügyvéd a vasuti talpfaszállítás kijárásiért közvetítési díjat kötött ki magának. A bejelentés alapján Vidrighin az ügyvéd ellen feljelentést tett. Az ügyvéd tisztázta magát a vád alól és rágalalmazási keresetet indított, továbbá egy millió lei kártérítést követelt. Az ilfovi törvényszék Vidrighint felmentette a rágalalmazás vádjáról, azonban kétszáz ezer lei kártérítés megfizetésére kötelezte.

— Anyakönyvi hírek. Születtek: Zsember Sándor, Lieb Ferenc, Leifer Joachim, Kraul Ilona és Pfeiffer János.

— Életunt öreg tehénpásztor. Nickyfalva község öreg tehénpásztorja borzalmas módon vetett véget életének. Joasen István, a község hatvanhárom éves tehénpásztorja, tegnap éles késsel átvágta a torkát és mire reá találtak, már halott volt. Az öreg ember nagy nyomora miatt követte el az öngyilkosságot. A temetési engedélyt az ügyészség megadta.

— Zsebtolvajok munkában. A tavaszi nagyvásárra a temesvári rendőrség nagyszabású elővigyázatossági rendszabályokat foganatosított és minden ismert zsebtolvajt előzetesen előállított. A nagyvásárról tíz közismert zsebtolvajt kísérték a rendőrségre, akik zsákmány után keresgéltek a tömegben. Az egyik zsebtolvajnot, Stoikovics Etelt abban a pillanatban érték tetten, amikor Raicu Ilona temesvári lakosnő zsebéből 700 leit akart kilopni. A tettenért zsebtolvajnot átadják az ügyészségnek, a többit pedig illetőségi helyére toloncolják.

**Zongorázik?
Hegedül?
Van gramofonia?**

Kottát, hangszert, lemezt addig ne vásároljon, amíg az új magyar zene-műkereskedés árjegyzékét nem látta! Áraink minden más cég árainál olcsóbbak! Kedvezményeink meglepőek! Kérje azonnal magyar árjegyzékünket! Cim: Scala, Bucuresti, Cas. Post.

101.

(586)

— Eugenia Bresler francia nyelv-tanár nő tanítványaival március hó 25-én, délután 4-7 óráig a Magyar Házban színelőadást és szépségversenyyel összekötött gyermekbált rendez. A szülők kéretnek, hogy a gyermekek lehetőleg jelmezben jelenjenek meg. Vendégeket szívesen látunk. Belépődíj: felnőtteknek 30 lei, gyermekeknek 15 lei.

— Emberölés kísérletével vádolt leányka. A temesvári járásbírószágon érdekes tárgyalás folyt le, melynek vádlottja egy kilenc éves giroidai kisleány volt, akit emberölés kísérletével vádoltak. A vád szerint a kisleány a szomszédban lakó Pósa Rózi hét éves kisleánnyal játszadozva revolvert vett elő és azt Pósa Rózi fejének irányába elsütötte. Szerencsére a revolver kiskaliberű volt és a golyó nem ütötte át a koponyát, hanem a homlokcsontban megakadt. A járásbírószágon a vádlott korára való tekintettel, az ügyet a kiskorúak bírósága elé utalta.

A román-magyar sportbéke megteremtésére vonatkozó tárgyalások a két ország sportszövetsége között sikeresen befejeződtek. A tárgyalások március 18-án és 19-én folytak és kiterjedtek a játékosok vándorlására, leigazoltatására, romániai játékosoknak magyarországi csapatokban való szerepeltetésére, az adósságok rendezésére és más fontos ügyekre. A megegyezést, amely a két ország között a normális sportérintkezést ismét lehetővé teszi, ma írják alá és azt a két szövetség április elsejéig ratifikálni tartozik.

Mindennemű

selymek

nagy választékban

LOUVRE divatruházban
a józsefvárosi templommal szemben

— A Magyar Párt gyárvárosi tagozata vasárnap, március 22-én délután 4 órakor tartja tisztújító közgyűlést, mely után kedélyes műsorral egybekötött teadélután lesz. Belépődíj nincs. A műsor 5 órakor kezdődik, melyen a Gyárvárosi Zene és Dalegyület énekkara is közreműködik. A tagozat vezetősége ezután kéri fel a gyárvárosi magyarságot, hogy minél nagyobb számban vegyen részt a közgyűlésen. Egyben a testvértagozatokat is felkéri, hogy a közgyűlésen szíveskedjenek megjelenni. Egy év eredményes munkájáról számolnak be és kívánatos, hogy ez a legnagyobb nyilvánosság előtt történjék.

* A Varady kabare művészgárdája minden este teljesen új műsor keretében mutatkozik be. Az új márciusi műsor kiemelkedő számait Ary Bayer, Nadejda, Lucia, Anny Russ, Zaufirescu testvérek táncosnők, Richardo exentrikus táncos, Ervin Filipsz, a két beszélő babával, Ervinné gyors festésznő, Ervin és Dasetta, világhírű bűvészek. Színpadra kerül a „Vonósnegyes” és a „Pitypang” című bohózatok Szabados Miklós, Mezey Nelly, Várady Aladár, Réthy Irén és Kleckner József a főszerepekben. A műsor minden este tíz órakor kezdődik.

— A Viribus Unitis józsefvárosi asztaltársaság Steiner Károly elnökölete alatt most tartotta meg évi rendes közgyűlést. Weigner Ernő főtitkár felolvasta az évi jelentését és visszapillantást vetett az asztaltársaság husz éves múltjára, amely idő alatt a szegény gyermekek százaait ruházta föl. Wiesner Nándor a pénztárosi, Mustetiú János pedig az ellenőri jelentést terjesztette be, amelyeket a közgyűlés tudomásul vett. Azután megejtették a tisztújítást, amelynek eredménye a következő: díszelnök Schubert Péter, helyettes díszelnök Kozovics Ede, dísztag Oberländer Ferenc, elnök Steiner Károly, alelnökök Kovács István és Erhardt Péter, főtitkár Weigner Ernő, jegyző Árvay Antal, másodjegyző Kastner Oszkár, pénztáros Hanecker Adolf, ellenőrök Mustetiú János, Wiesner Nándor és Lovag Emil, ügyész Kovács Béla dr., ellenőrök Braun László és Richnovszky Antal. Az asztaltársaság új választmánya a következő: Barbul János, Bosch György, Braun Dezső, Brebera Vencel dr., Csongor György, Dulácska Ferenc, Ernst Mihály, Firling András, Franz Károly, Gimpel József, Gottlieb Adolf, Hehn Máttyás, Heiblein Géza, Joanovics Demeter, Klug János, Manciu Miklós, Márk Frigyes dr., Marosi Máttyás, Martin Pál, Mecher Ferenc, Metzger Márton dr., Miskries János, Müller József, Nusz Aladár, Pintea Vazul dr., Pizsika Sándor, Possák Ede, Prunkl Ferenc, Radl Ferenc, Reichardt Alajos, Renner Béla, Rohlik Ferenc, Roth Lajos, Schäffer Fülöp, Schiff Béla, Schmidthauer József, Scholier Bernát, Schumpela Vilmos, Szűszmann Rezső, Speckert Péter, Stachler Adám, Szappanos Gyula, Szeler Márton, Szenetra József, Tillschneider György, Turturea György, Wantum Brunó és Wellisz Ferenc dr.

Rosztüm- és kabatszövetek

nagy választékban

LOUVRE
divatruházban

— Csalt az elbocsátott banktisztviselő. A múlt hét elején az egyik temesvári pénzügyintézet a Banca Crisovloni galaci fiókjától átutalást kapott Jonescu névre. Néhány nap múlva jelentkezett az intézetnél egy fiatalember, aki felmutatta az átutalási ellennyugtát és magát Jonescunak igazolta, mire nyolcvanötezer leit fizettek ki neki. A kifizetésről értesítették a galaci bankfiókot, amelynek postafordultával érkezett leveléből kiderült, hogy csalás történt. Tegnap megérkezett Popescu galaci bankigazgató, aki elhozta az intézet tisztviselőinek fényképes törzslapjait. Az egyik fényképben fölismerték a temesvári pénzügyintézet tisztviselőit azt a fiatalembert, aki a pénzt fölvette. Kiderült, hogy tényleg Jonescu a neve, de a bankból már tavaly elbocsátották. Jonescut körorzik.

Ma szombaton, március 21-én Premier

FORUMBAN

A világvárosok legnagyobb és legaktuálisabb filmságere!

Mesék az írógépről

Szomaházi István regénye — Abraham Pál zenéje
Békeffy-Lajtay operettje után.

100%-os németül beszélő legragyogóbb filmoperett.

Főszereplők:

Renate Müller, Hermann Thimig és Felix Bressart

Monopol: Kamarafilm, Oradea

Biztosítsa helyét előjegyzés útján.

Telefon 11-54.

Telefon 11-54

— A jasi Nemzeti Színház Temesvárott. A Temesvárott vendégszereplő jasi Nemzeti Színház gárdája tegnap este kezdte meg előadásait. Az előadást megelőzőleg Teodoreanu Jonel, a Nemzeti Színház művészlektő igazgatója, aki őszinte és lelkes barátja a románság és a kisebbségek közötti megértésnek, délután a Lloyd Tavernában teadélután adott a sajtó tisztelőire. A teadélutánon, amely kövételre méltó példa, Teodoreanu igaz-

Vásznak, damaszlok, szőnyegek, függönyök

nagy választékban a

LOUVRE

divatruházban
a józsefvárosi templommal szemben

sátó közvetlen egyéniségével mindenkit lebilincsel. A tegnap esti bemutató előadást telt ház nézte végig és szívólpó tapsolt a nyugati nivón álló kiváló társulatnak. Alexandri Vasile, a nagy román költő emlékének hódolt a társulat és előadta Chirita vidékre megy című költői alkotását. Az előadás előtt Teodoreanu Jonel mondott fölszólalást Alexandriáról. A közönség lelkesen ünnepelte a színészeket.

* SALAMON KÁLMÁN, Erdély legkitünőbb primása, zenekarával a PALACE-kávéházban játszik.

* A Déli Hírlap Budapesten allandóan olvasható a PARK-SZALLODA kávéházában, VIII., Baross-tér 10.

— Banditák garázdálkodása az országuton. A Bacau és Roman közti országuton az ugynevezett Moldva-Teaca ponton tegnap több rabló-támadás történt. Felfegyverezett banditák az utra hengergetett nagy kövek segítségével megállásra kényszerítették az autókat és kocsikat és azok utasait kifosztották. Több ellenkező embert véresre vertek. A kirabolt utasokat aztán tovább bocsátották. A csendőrség nagy apparátussal kezdte meg a banditák üldözését.

* Huzsz százalék kedvezmény jár a Déli Hírlap minden előfizetőjének és olvasójának, aki óráját vagy kronométerét Földessy Kálmán Dózsa-utca 43 (bemenet a Jósika-utcában) kronométerkészítőnél megjavíttatja. Földessy nevét a határokon túl is a legelőnyösebben ismerik, mint olyan emberét, aki nem mestere, hanem művésze szakmájának. Sikertelven megállapodást létesítünk, hogy aki a Déli Hírlap szelvényével nála jelentkezik, az a megállapított árból husz százalék kedvezményben részesül. Ilyen szelvények korlátlan mennyiségben állanak rendelkezésére előfizetőinknek és olvasóinknak a Déli Hírlap kiadóhivatalában. Minden egyes óra javításához külön utalványt adunk, amelyek a javítási árak megállapítása után azonnal átadandók, mert csak így vehető igénybe a kedvezmény.

Ha Oradeara jön, lakjon a Metropol-szállodában

Kényelmes, olcsó, elsőrendű kiszolgálás. 100 minden komforttal berendezett ujonnan átalakított szoba. Egy ággyas utcai szoba fűtés és világításal együtt 120 lei.

— **A Krisztustagadó Lenin.** U rwin E. C. londoni pap szónoklatában elbeszélte, hogy egyik lelkész-társára évekként ezelőtt Newyorkban megismerkedett egy orosz politikai menekülttel, aki nem volt más, mint Lenin. A lelkésznek egyszer sikerült rábírnia Lenint, hogy menjen vele egy keresztény templomba istentiszteletre. A küszöbön Lenin hirtelen visszafordulva a következő szavakat mondta: — Még sem megyek be. En az új Oroszországot Krisztus nélkül akarom felépíteni. Ennek az embernek a sírját — így fejezte be a lelkész beszédét — ma Moszkvában szinte vallásos szertartások kíséretében tisztelik.

* **Festnevelési tornakurzushoz** még 2—3 urigereket keresünk, 5—7 éves kornakat. Jelentkezni lehet vasárnapig, Belváros, Erzsébet-utca 9. szám alatt Szakmáry J. diplomás tornatanárnőnél.

— **Áramszünetelés.** A villamosművek igazgatósága közli, hogy a villanyáram vasárnap, március 22-én reggel 7 órától délután 3 óráig az Erzsébetváros területén, kedvező időjárás esetén, ki lesz kapcsolva.

A
„ROYAL”
kávéház és étteremben
minden este **Marian József jazz-szalonzeneke** hangversenye.
A parketten az **uriközönség táncol.**
Elsőrangú fajúborok. Kifűnő konyha.
Legjobb kávéházi italok legolcsóbb árán.
„Royal”-vacsora
Előétel, sült és tésztá **35** lel.

* **Az ősi és mai bűnök, a régi és mai büntetések.** Somló Bodog a kolozsvári egyetem volt nagyhírű tanára, aki tragikusan végezte életét a kolozsvári temetőben, igen érdekes és tanulságos előadásokat tartott annakidején a bűnről, büntetésekről, ezeknek különböző okairól, továbbá a bűnösökről, azoknak testi és lelki sajátságairól és a büntetési rendszerek világtörténeti fejlődéséről, a vérbosszútól a mai helyzetig. Ezen előadások A büntetőjog bölcsesete címen jelentek meg nyomtatásban. A mű, amely minden intelligens ember számára végtelenül érdekes és tanulságos, 156 oldalon, finom papíron nyomva békebeli kiállításban, a korábbi 200 leies ár helyett 40 leiért rendelhető meg a kolozsvári Le page könyvkereskedésben. Küldjön 40 leit bélyegben Lepagenak és franko megküldi a könyvet.

* **Olesó vizumnélküli utazás Magyarországra.** Az Országos Mezőgazdasági Egyesület március 20 és 25-ike között rendezi jubiláris mezőgazdasági kiállítását és vásárját. A kiállítás látogatói a magyar államasutakon ötven százalékos és a visszatázasnál a román államasutakon szintén ötven százalékos kedvezményben részesülnek. Ezenkívül a magyar vizumot hatvan hat százalékos kedvezményvel kapják és azt utólagosan Budapesten is megválthatják. Ezeket a kedvezményeket vásárigazolvánnyal lehet igénybe venni. Vásárigazolvány korlátolt mennyiségben a Déli Hírlap kiadóhivatalában apható. Ára darabonkint 180 lei. Vidékieknek 197 lei előzetes beküldése ellenében postán küldi meg a Déli Hírlap kiadóhivatala. Kizárólag azon előfizetőinknek, akik nincsenek hátralékban a vásárigazolványt 173 leiért, postán pedig 190 leiért küldjük.

— **Szerencse, váratlan gazdaság** el nem képzelhető kísérlet, próba nélkül. Hogy érheti Önt egy nagyobb nyeremény szerencse, ha nincs sorsjegye? Még ha csalódott is eddig, nem szabad reményét, optimizmusát elveszíteni. Kitarás a fő! Most itt az alkalom, próbálja ki szerencsését és rendeljen egy sorsjegyet Delej László bankházában, Budapest VII., Erzsébet-körút 34., ki a mult sorsjátékoknál is nagy nyereményeket, leiben sok milliót fizetett ki szerencsés üzletfeleinek.

* **MINDEN ESTE a nagyszerű SALAMON Kálmán és híres bandája hangversenyez a PALACE-kávéházban.**

— **Betörték egy mosnicai asszony lakásába.** Mosnica községben tegnap éjjel ismeretlen tettesek behatoltak Costa Gheorghina asszony lakásába és onnan fehéreműt, ágyműt és egyéb háztartási cikkeket vittek el. Az asszony kára 10.000 lei. A tettesek kézrekerítésére a csendőrség megindította a nyomozást.

* **Minden embernek önmagával és az emberiséggel szemben is erkölcsi kötelessége,** hogy a venerikus betegségek nagymérvű elterjedésének gátat vessen és minden alkalommal megtegye a szükséges óvintézkedéseket. A célnak legmegfelelőbb, a bacillusokat megölő szer a Semori-tabletta, amelyről orvosok és laikusok egyaránt mint a legjobb és a legeredményesebb gyógyszerrel nyilatkoznak. Amint azonban értesülünk, ezt a kiváló gyógyszert, amely eredeti esomagolásban Németországból érkezik, utánozzák és közöljük, hogy ennek elárúsítására az egészségügyi hatóságok*erevonatkozó engedélye érvényes.

— **Egészségügyi razzia Nagyváradon.** Butean Miklós dr. közegészségügyi felügyelő, a bánági kormányzóság megbízásából egészségügyi razziát tartott Nagyváradon, ahol a kórházakat és egyéb egészségügyi intézményeket látogatta meg. Az egészségügyi felügyelő a nagyváradai kórházban a legnagyobb rendet találta és egyedül a szülészeti klinika volt az, amely nem nyerte meg tetszését. Butean Miklós dr. a razzia eredményéről a temesvári kormányzóságon jelentést tesz.

Nem minden cipőpaszta „Pyram-paszta”

— **Borzalmas vasúti szerencsétlenség tizenhat halottal.** Clampes franciaországi állomáson borzalmas vasúti szerencsétlenség történt. A Páris—bordeauxi gyorsvonat, amely este félnyolc órakor indult el Párisból, valamivel negyedkilenc után az elampesi állomáson beleszaladt az ott veszteglő személyvonatba. Az összeütközés következtében a gyorsvonat étközökösija, amely abban az időben telve volt utasokkal, felborult és összetört. Az első jelentések szerint a romok alól tiz halottat és ötven súlyos sebesültet huztak ki. Egy másik jelentés szerint az utasok közül tizenhatan létek halálukat. Párisból segélyvonatot indítottak a szerencsétlenség színhelyére. Az összeütközés okának kiderítésére megindult a vizsgálat.

* **A DÉLI HIRLAP BUDAPESTEN** állandóan olvasható a dunaparti Bristol szálloda halljában.

Rádió

Szombat. (Március 21.) Bukares
12 óra: Gramofonzene. 12 óra 50: Gramofonzene. 4 óra: Román és könnyű zene. 7 óra: Gramofonzene. 8 óra: A rádiózenekar hangversenye. 8 óra 30: Előadás. 8 óra 45: Hangverseny folytatása. **Budapest**
9 óra 15: A rádió házikvartettjének hangversenye. 9 óra 30: Hírek. 9 óra 45: A hangverseny folytatása. 12 óra: Déli harangszó az Egyetem templomból. 12 óra 5: A Fejes szalonzenekar hangversenye. 12 óra 25: Hírek. 12 óra 35: A hangverseny folytatása. 3 óra: Helyszíni közvetítés az Oxford-cambridge evezősversenyéről. 4 óra: Felolvasás. 5 óra: A Kisfaludy Társaság írodalmi délutánja. 6 óra: Kalmár Tibor és zenekarának hangversenye. 6 óra 45: Előadás. 7 óra 10: Gramofonzene. 7 óra 30: Prokollieff Szergej zeneszerző és zongoraművész hangversenye Lina Liubera orosz dalénekesnő közreműködésével. 8 óra 30: Moesányi és Lakos zenehumoristák hangversenye, majd Kis Lajos és cigányzenekarának hangversenye a Gellért szállóból. **Bécs**
11 óra: Gramofonzene. 12 óra: Dél hangverseny. 3 óra 25: Gramofonzene. 5 óra 15: Zongorahangverseny, majd Bodo Erzsí magyar operaénekesnő magyar dalokat énekel. 8 óra 20: Szindarab előadása. 10 óra 30: Zenekari hangverseny. **Belgrád.** 11 óra 30: Gramofonzene. 12 óra 35: Zenekari hangverseny. 4 óra: Gramofonzene. 5 óra: Nemzeti dalok gitárkísérettel. 5 óra 30: Délutáni hangverseny. 8 óra: A belgrádi Nemzeti Színház operaelőadásának közvetítése, utána tánczene. **Langenberg.** 8 óra: Kedélyes est, utána szórakoztató zene. 11 óra 30: Jazz-band. **Lai bach.** 8 óra: Énekhangverseny. 9 óra: Zenekari hangverseny. 10 óra: Jazz-band. **Milanó.** 7 óra 30: Tarka hangverseny. 9 óra 40: Kamarazene. 11 óra 55: Kávéházi zene. **Prága.** 9 óra: Zenekari hangverseny. **Róma.** 5 óra: Délutáni hangverseny. 8 óra 45: Operaelőadás. **Strassburg.** 8 óra 30: Könnyűzene. 9 óra 30: Zenekari hangverseny. 11 óra 30: Tánczene. **Toulouse.** 8 óra 45: Szimfonikus hangverseny. 10 óra: Könnyű zene. 12 óra: Szórakoztató zene. **Varsó.** 7 óra 25: Gramofonzene. 8 óra 30: Hegedűhangverseny. 9 óra 20: Könnyű zene. 11 óra: Tánczene.

Vasárnap. (Március 22.) Bukarest
10 óra 45: Egyházi zene. 11 óra: Zenekari hangverseny. 12 óra: Gramofonzene. 12 óra 50: Gramofonzene. 4 óra: Román és könnyű zene. 5 óra 30: Délutáni hangverseny. 7 óra: Gramofonzene. 8 óra: Operaelőadás. **Budapest.** 10 óra: Református istentisztelet és szentbeszéd. 11 óra: Egyházi ének és szentbeszéd a Sacré-Coeur templomból, utána a Mándits szalonzenekar hangversenye. 2 óra: Gramofonzene. 4 óra: Rádió szabadegyetem. 5 óra 10: Előadás. 5 óra 30: Humoros felolvasás. 7 óra: Magyar Imre és cigányzenekarának hangversenye. 8 óra 15: Operettrészletek. 9 óra 40: Di Moorlog holland koloratúrénekesnő hangversenye, majd a Fejes szalonzenekar és Toll Árpád cigányzenekarának hangversenye az Ostende kávéházból Kalmár Pál (ének) közreműködésével. **Bécs.** 10 óra 30: Karének. 11 óra: Zenekari hangver-

A

FILT

Luxuscipőgyár részvénytársaság gyártmányait

f. évi március hó 1-től

Gerő Succ.

üzletében

20%-kal olcsóbban

árúsítja

ny. 12 óra 5: Gramofonzene. 2 óra 30: Zenekari hangverseny. 5 óra 40: Kamarazene. 8 óra: Gyermekdalok. 10 óra 30: A bécsi filharmonikusok hangversenye. 10 óra 20: A Kornold jazz-zenekar hangversenye. **Belgrád.** 11 óra: Gramofonzene. 12 óra 30: Zenekari hangverseny. 4 óra: Gramofonzene. 9 óra 40: Népszerű hangverseny. **Breslau.** 8 óra 30: Esti hangverseny. 10 óra 30: Táncczene. **Kattowitz.** 8 óra 30: Népszerű hangverseny. 9 óra 25: Szórakoztató zene. 10 óra 15: Hegedű hangverseny. 11 óra: Táncczene. **Langenberg.** 8 óra: Zenekari hangverseny, utána táncczene. **Leipzig.** 6 óra 30: Zenekari hangverseny. 8 óra: Operaelőadás. **Milanó.** 10 óra 15: Kávéházi zene. 7 óra 30: Tarka hangverseny. 8 óra 55: Operaelőadás. **Morva-Ostrava.** 7 óra 5: Szórakoztató zene. **München.** 10 óra 10: Zenekari hangverseny, majd szórakoztató zene. **Prága.** 8 óra: Fuvószenekar hangversenye. 10 óra: A rádiózenekar hangversenye. 10 óra 20: Táncczene. **Róma.** 5 óra: Délutáni hangverseny. 8 óra 40: A chicagói hercegő című operett előadása. **Strassburg.** 7 óra 30: Zenekari hangverseny. 8 óra 30: Elzász-est. 10 óra 30: Táncczene. **Toulouse.** 9 óra 45: Operettrészletek. 10 óra 30: Szimfonikus hangverseny. 12 óra 30: Táncczene. **Varsó.** 8 óra 30: Népszerű hangverseny. 9 óra 25: Szórakoztató zene. 10 óra 15: Hegedű hangverseny. 11 óra: Táncczene.

Hétfő. (Március 23.) Bukarest. 12 óra: Gramofonzene. 12 óra 50: Gramofonzene. 4 óra: A rádiózenekar hangversenye. 7 óra: Énekhangverseny. 8 óra 45: Dalok. 9 óra 15: Kamarazene. **Budapest.** 9 óra 15: Zenekari hangverseny Wirth M. (ének), Türk Anna (zongora) és Bisztriczky T. (hegedű) közreműködésével. 12 óra: Déli harangszó az Egyetemi templomból. 12 óra 5: Stepat Jenő balalajka zenekarának hangversenye. 5 óra: Novellák. 5 óra 30: Egyházi énekhangverseny. 7 óra 30: A budapesti filharmonikusok hangversenye Bazilides Mária, Székelyhidy Ferenc és Di Moorlog holland koloratúrékes nő közreműködésével. 10 óra: Kurina Simi és cigányzenekarának hangversenye. **Bécs.** 11 óra: Gramofonzene. 1 óra 10: Gramofonzene. 3 óra 20: Délutáni hangverseny. 5 óra: Daljáték előadása. 8 óra: Operettd előadás. 10 óra 30: Operettrészletek. **Belgrád.** 11 óra 30: Gramofonzene. 12 óra 45: Zenekari hangverseny. 4 óra: Gramofonzene. 5 óra 30: Nemzeti dalok harmonika kísérettel. 6 óra: Zenekari hangverseny. 8 óra: Nemzeti dalok. 8 óra 30: Esti hangverseny. 9 óra: Énekhangverseny. 10 óra 20: Szórakoztató zene. **Breslau.** 6 óra 40: Zenekari hangverseny. 8 óra: Operettd előadás. 9 óra: Madame Pompadour című operett előadása. 11 óra 30: Táncczene. **Langenberg.** 7 óra 45: Zenekari hangverseny. 9 óra 45: Előadás, utána szórakoztató zene. 11 óra: Gramofonzene. **Leipzig.** 8 óra: Szimfonikus hangverseny, majd szórakoztató zene. **Milanó.** 5 óra: Kávéházi zene. 7 óra 30: Tarka hangverseny. 11 óra 55: Könnyű zene. **Morva-Ostrava.** 10 óra 20: Jazz-zenekar hangversenye. **München.** 7 óra 30: Szimfonikus hangverseny. 9 óra 30: Szórakoztató

zene. **Pozsony.** 5 óra 50: Kamarazene. 7 óra 5: Énekhangverseny. 7 óra 30: Luxemburg grófja című operett előadása. **Róma.** 5 óra 30: Zenekari hangverseny. 8 óra 40: Szórakoztató zene. **Strassburg.** 7 óra 15: Gramofonzene. 8 óra 30: Zenekari hangverseny. 9 óra 30: Kávéházi zene. **Stockholm.** 6 óra: Gra-

mfonzene. 7 óra 50: Zenekari hangverseny. 10 óra 10: Könnyű zene. **Toulouse.** 7 óra: Táncczene. 2 óra: Dalok. 9 óra 45: Mandolinhangverseny. 10 óra: Dalok. 12 óra 30: Zenekari hangverseny. 12 óra 45: Táncczene. **Varsó.** 7 óra 30: Gramofonzene. 9 óra: Operettd előadás.

Rözgazdaság

A buza árkatasztrófája

válságba kergette a bányási cséplőgéptulajdonosok százait, akik sorra visszaadják iparigazolványukat

Néhány esztendővel ezelőtt, amikor a buza métermázsája még nyolcszáz-ezer leibe került, jó üzletnek bizonyult a géppel való cséplés vállalása. Nemcsak kitanult gépezetek vásároltak maguknak cséplőgépeket, hanem nagyszámban tehető gazdák is, akik aztán szakembert fogadtak a gép üzemben tartására. Idővel a buza ára ugyan lejjebb szállott, azonban a cséplőgéptulajdonosok még így is meg tudták élni. Jött azonban az 1930-as katasztrófális esztendő, amikor a buza ára lesüllyedt kétszáz leire és tönkretette úgy a termelő parasztot, mint pedig a cséplőgéptulajdonost.

Hogy az alacsony buzaár milyen csapás volt a cséplőgéptulajdonosokra, azt egy kis számítás könnyen megvilágítja. A cséplőgépre egy évben a következő kiadások vannak: a vételár amortizációja 25.000 lei, állami egyenes és globális adó és községi illeték 11.000 lei, betegsegélyző és balesetbiztosítási járulékok 2000 lei, tüzbiztosítás 3000 lei, karbantartás és különböző javítás 3000 lei, zsákpótlás 1000 lei, kenőolaj és üzembentartási anyag 2000 lei. Ez összesen 47.000 leinyi összkiadást jelent egy évre egy cséplőgép után. Egy-egy cséplőgép évente a legjobb esetben — a leggyakrabban azonban sokkal kevesebbet — harminc vagon búzát csépel. Ebből jár a cséplőgép tulajdonosának 240 mázsa buza. Ebből a következő mennyiségeket kell az általánosan

érvényben levő szokások alapján leadnia: munkások 50 százalékos járandóságára 120 mázsát, a gépész 1 százalékos fizetésére 30 mázsát, a fűtő 0.3 százalékos fizetésére 9 mázsát, összesen 159 mázsát. A buza árának lecsúszása óta azonban munkások, gépészek, fűtők már nem elégszenek meg ezzel a természetbeni fizetéssel, hanem kimondták, hogy 1931-ben készpénzben akarják a fizetést és pedig a három év előtti buzaárnak megfelelően. A cséplőgéptulajdonosnak végeredményben a cséplési szezonban elvégzett munkája fejében marad 51 métermázsá buzája. Ez kétszáz leivel számítva 16.200 lei keresetnek felel meg a 47.000 lei kiadással szemben. A cséplőgéptulajdonos tehát ilyen körülmények között évi 30.800 leit ráfizet.

Ez a szerencsétlen fordulat birtokosokra a cséplőgéptulajdonosokat arra, hogy gépeiket egymásután üzemen kívül helyezték. Temestorontálmegyében összesen 1600 cséplőgéptulajdonos van. A tavalyi cséplés befejezése óta mostanáig 700 adta már vissza iparigazolványát. Perjamoson például tizenkét géptulajdonos közül tíz adta vissza engedélyét, Szakálházán ugyanennyi közül kilenc. És ilyen az arány a többi községben is. Ha a helyzet nem változik, akkor az idei termést a földmivesek kénytelenek lesznek a régi pátriárkális módon kicsépelni: lovak segítségével való nyomtatással, vagy cséphadarókkal emberi erővel.

Küzdök a kamatuzsora ellen. A kamatuzsora ellen küzdő országos liga megalkotta bányási csoportját, amelynek elnökévé Antonescu tartást választották. Alelnök lett Dascal Jenő. A ligának a Bányában már számos tagja van. A bányási csoport a kamatuzsora letörése érdekében most egyenesen a királyhoz fordult és az uralkodót kéri, lépjen személyesen közbe, hogy a rossz gazdasági körülmények között élő földmivességek a kamatuzsorától megszabaduljon. A királyhoz intézett memorandumot több szaktan írták alá.

Madgearu gabonaértékesítési javaslata. Az erdélyi képviselők megbeszélést tartottak, amelyen Madgearu földmivelésügyi miniszter gabonaértékesítési javaslatával foglalkoztak. A megbeszélésen felszólalások hangzottak el, amelyekből kitetszik, hogy az erdélyi képviselők a javaslatot a földmives parasztság részére igen aggályos értékűnek tartják. Különösen attól tartanak, hogy a malmok szindikálása

kiszolgáltatja a földmiveseket a molnároknak. Az erdélyi képviselők elhatározták, hogy aggályaikat kifejtik majd a parlament előtt is és erre több szónokot jelöltek ki.

Devizák árfolyama. Zürichben a lei 309, Párisban 15.15. Mai árfolyamok a következők: angol font 816.50, dollár 168.05, hollandi forint 67.50, dinár 2.99, francia frank 6.595, olasz lira 8.82, cseh korona 4.99, német марка 40.05, ausztrák schilling 23.66, magyar pengő 29.38, svájci frank 32.40, belgas (öt belga frank) 23.48.

A budapesti tőzsde jegyzései. (Március 20.) Leszámitolóbank 81.3, Kereskedelmi Bank 94, Angol-Magyar Bank 64, Magyar Hitel 63, Pesti Hazai 156, Drásche 101, Csáky-Prackfalvi 7, Urikányi 85.2, Rima 47.6, Salgó 36.5, Általános Készlet 483, Beocsina 148, Nasic 102.25, Spodium —, Szikra —, Ganz-Danubius 45.25, Magyar cukor 94, Déleukor 86.5, Egis —, Lipták 81, Nóva 27.7, Temesvári Szesz —, Temesvári Sör —.

Mozi

Beivárosi Capitol mozi: Takarodó a Rajnán. (Beszélő film.)

Erzsébetvárosi Doina mozi: A becsületes gazember és Öfelsége haját vag. (Kettős műsor.)

Forum mozi: Mesék az irógépről. (Beszélő film.)

Gyárvárosi Apolló mozi: Szerelmi automata. (Beszélő film.)

Mehalai mozi: Kalandorok szövetkezete.

Szerkesztői üzenetek

Temesvári Iakos. A felbarna kenyér ára kifelé hat leiben van megállapítva. Természetes, hogy azok a pékek, akik kórháznak, internátusnak, vagy más közintézménynek szállítanak, ennél alacsonyabb áron dolgoznak. Ennek magyarázata az, hogy nagyobb és állandó biztos mennyiségre van kötésük. A nagyban való szállítás teszi lehetővé az olcsóbb árakat.

R. Gy. Cugir. Mindennemű segélybélyegeket csak az vesz, aki erre magától hajlandó és aki erre tud pénzt áldozni. Az ottani postának semmi körülmények között nincsen joga, hogy a levelezőlapokra előre ráragassza a segélybélyeget és azt úgy árusítsa a közönségnek. Senkit nem lehet kényszeríteni arra, hogy jótékonykodjék, ha nem akar, vagy ha nem telik neki. A postásnak nincsen joga, hogy a levelezőlapot ilyen módon önkényesen megdrágtassa.

Takács József
uriszabó
Budapest
IV., Városház-u. 16.

Capitol moziban

március 21-től kezdve

Takarodó a Rajnán

Vig 100% német hangos filmoperett a katonai életből

A főszerepekben:

Charlotte Susa, Hans Stüwe, Verebes Ernő, Hans Junkermann, Maria Solveg.

Rendezte: Jaap Speyer.

Zenéjét szerezte:

Walter Sieber.

Scoala Agricultura

Lugoj, jud. Severin

Szállít legolcsóbban garancia mellett fajmese

gyümölcsfákat és díszcserjéket

legjobb fajokban legolcsóbban. Ár-gyűzék kívánatra bérmeotve.

Apróhirdetések

A nyomozási gazdasági vissza-
járásra való tekintettel, amikor
minden lei többletkiadás számítá-
sra jön, a Déli Hírlap kiadóhivatala
határozta, hogy az apróhirdetések
díjait lejjebb állítja.

Ezentúl egy szó ára két lei,
hastagabb betűvel négy lei, leg-
nagyobb apróhirdetés ára husz lei.

Mindazoknak, akik ál-
lást keresnek, apróhírde-
tést ötven százalékos kedvez-
ménnyel közöljük. Tesszük ezt,
hogy a nagy munkanélküliség kö-
vetkeztében az állásközvetítést olcsóbbá
tegyük. Az ilyen állásközvetítő hír-
hirdetés ára tíz szóig tíz lei.

A hirdetési díj minden esetben
előre fizetendő, mert a szám-
keltetés és pénzbeszedés elküldése
költővel jár.

Alkalmazás

Délutáni órákra

keresek megbízható urinőt, ki perfekt
francia vagy német, két kisleányom
mellé. Cim a kiadóban. (607)

Megbízható mindenest
keresek jó bizonyítványokkal április
1-re. Cim a kiadóban. (608)

Román-német
kisasszonyt keresek 8 éves leánykához
délutánra. Jelentkezni lehet délelőtt
Loichita alezredes, I., Szerb-u. 2. I.
(762)

Őnálló

férfimunkás és erős angol kézilány
felvétetik. Krachtusz női divatszalon,
II. Templom-utca 3. (760)

Keresek

német kisasszonyt egész délutánra.
Somogyiné, Lloyd sor, cukorka üzlet.
(764)

Állást keres

Magányos hölgy

egész vagy félnapra beteg hölgy, vagy
ur mellé felolvasónak ajánlkozik. IV.
Begabbsor 2. 2—4 ig. (756)

Egyedülálló özvegy

házmesteri állást keres, érdeklődni
Lipsky I., Erőd u. 3. (759)

Adás-vétel

Családi ház

és egy világos, új hálószoba eladó,
II., Tej-u. 12. (431)

Olcsón eladó

Kimmel-telep elején szép fekvésű 152
□-öl házhely, egy hálószoba butor,
Singer varrógép és egy egyajtós jég-
szekrény. II., Központi fürdő, III. em.
ajtó 3. (735)

Családi ház

3 szobával eladó. II., Nagytöltés-u. 14.
(748)

Baromfitenyésztők, nazdák!

Elsőre adni fajbaromfi keltetőtojások
napos csibék és tenyésztéskaphatók,
többszörösen díjazott állományunk
következő fajtaiból: Amerikai fehér
Leghorn, Rhode-Island-Red
és fehér Wyandotte

BANAT fajbaromfitelep

Temesvár III., Bul. Filipescu 10.
(A városi kertészet mellett)

Eladó

téglából épült kis ház elutazás miatt
55 ezer leiert, havi részletre. Cim a
kiadóban. (740)

Shép kis bérház

jutányosan eladó. IV., Gyár-u. 5. (691)

AZ ŐSDIÁK

Irla: KOMÁROMI JÁNOS

A DÉLI HIRLAP REGÉNYE.

67. folytatás

De mert mind többen alkalmazták
ezt a módszert, végül csaknem kép-
telenség volt már észrevétlenül ki-
suranni az ajtón s ekkor azt a fon-
dorlatos eljárást kezdték követni
ezek a megátalkodott emberek, hogy
szabadkézzel rajzolták utána az
ebéd- és vacsorajegyeket, amelyeket
aztán — amikor már alaposan beet-
tek — a legelőkelőbb mozdulattal
nyújtottak át Zsák mamának. Sze-
gény Zsák mama egyelőre nem ál-
modott semmit s nyugodtan sepepte
be a hamis jegyeket. Amire észhez-
kapott volna később s egy — nőné!
szokatlanul merész — sakkhúzással
rajtaütött a potyafrátereken, olyan
közelharcban robbantak ki a szen-
vedélyek, hogy ropogtak és reseg-
tek bele a pincérek, akik azt hitték
suta elbizakodottságukban, hogy
puszta föllépésükkel sarokbaszorít-
hatják a földkerekség legnagyobb
sabb ingyenevőit.

Nem úgy lett... Nem úgy lett...

Előre kell bocsátanunk, hogy már
e nibelungi erőpróba előtt is patta-
násig feszültek az idegszálak s e
fenyegető hangulatot elsősorban
éppen a Boesikai István-Kör tagjai-
nak kedélyén lehetett megfigyelni.

Mindenekelőtt az ellenzék kezdett
előretörni lelketlen vehemenciával
s az általános hangulat hatása alatt
napról-napra szaporodott tagokban.
A gazdasági helyzet Európaszerte
nyomott volt: így magyarázható
meg csak, hogy a Boesikai István-
Körben igen lesoványodott ama
mensai jegyek száma, amelyek elle-
nében ingyen lehetett kapni ebédet
vagy vacsorát s ennek következté-
ben csattanásig feszült volt a han-
gulat. Hozzájárult mindehhez, hogy
ama vendéglősök száma is sajnála-
tos módon megapadt, akik eladdig
ingyenebédre vagy vacsorára látták
vendégül a Körnek egy-egy szegé-
nyebborsu tagját. A nehézségeket
érezte Terébessy Béla elnök is, mert
nemegyszer úgy látták őt intímus
barátai, amint a bajuszakját csip-
kedve járt alá és fel az elnöki szoba
hosszában. Érzett a levegőben, hogy
tarthatatlanok az állapotok s foko-
zta a nehézségeket, hogy a vérszemre
kapott ellenzék mind-szemteleneb-
bül agitált a rendfentartó akkori
rezsím ellen a Boesikai István-Kör-
ben s napról-napra aggasztóbb sike-
reket ért el. Már az egyes vidéki
kollégiumokból felszámazott frak-
ciókban is ingerültek voltak a ke-
délyek: a patakiak csoportja ezut-
tal is óvatosan hallgatott még, de
már a csurgóiak, a pápaiak, a hód-
mezővásárhelyiek, a mezőtúriak s
a miskolciak nyíltan hangoztatták,
hogy a Kör elnöksége rég kiejtette
kezükből az iniciatíva gyeplőt. A
lázadás szerű magatartásban a de-
brecenieiek mentek legtovább, akik-
nek élén a sokszor megcsodált eszű
Görgői Marci jelentette ki innepé-
lyesen, hogyha nincs elegendő szá-
mu potya-mensajegy, ezt csak egy-
képpen lehet magyarázni: nevezet-
esen úgy, hogy az elnökségi tagok

saját önös céljaikra használják föl
a jegyek egy tetemes hányadát.

Mialatt pedig a Boesikai István-
Kör vezetősége bémult tehetetlen-
séggel állt az elkövetkezendő ese-
mények előtt, Zsák mama kapkodva
készült, hogy lecsapjon az őt fosz-
togató éhes farkára...

Zsák mamáról sohasem lehetett
tudni, hogy önála van-e albréletben
a Mensa Academica vezetősége,
avagy megfordítva: ő alkalmazta-
tí-e albréleti minőségben a Mensa
Academica vezetősége részéről? E
kérdés feszegetése különben is má-
sodrendű momentum ezuttal. Tény
marad, hogy Zsák mama, e dinnye
alaku, szíves néni trónolt a mensai
étterem pénztáránál s ha rosszul
talált volna menni a bolt, csak ő
fizetett rá. Ebben a hónapban pe-
dig rosszul ment! Elannyira, hogy
az egyébként jóhiszemű Zsák mama
is neszt fogott egyszerű s gyanuja
szörnyű beigazolást nyert. Sokkal
hamarabb pedig, semmint álmodni
merte volna valaki. Zsák mama
ugyanis — a véletlen szeszélyéből
avagy besugás következtében — rá-
jött, hogy mialatt nyolc-tíz minden-
re elszánt fika rendszeresen körül-
özönlő őt ugyanegy pillanatban s
szándékosan tumultust idézve elő-
adja át neki az ebéd- vagy vacsora-
jegyet, azalatt tizenöt-husz fika
ezek hátában csuszik ki a nyitott
ajtón és így egyetlen gondolatvilla-
nás alatt érhetővé vált Zsák mama
agyában, mint lehetséges, hogy az
utolsó másfélhónap alatt egyre
nyugtalanított minusszal zárta le
valamennyi hét bevételi rovatát...
Zsák mama előnyére azonban je-
gyezzük ide mindjárt, hogy nyom-
ban a tettek mezejére lépett és nem
várta tehetetlenségben az összeom-
lást, mint a Boesikai István-Kör
elnöki kara.

Zsák mama cselekedett tehát! E
lépését feltűnés nélkül hajtottá
végre ugyan, ám annál energiku-
sabbban. Tudta, hogy rövid időn be-
lül szörnyű tettegességek szinteré-
vé válik a Mensa Academica nagy-
helyisége, éppen ezért alaposan át-
fontolt előre mindent, hogy ördögi
tervét könyörtelenül hajthassa vég-
re azután.

Mindenekelőtt azt tette, hogy a
legmélyebb esőndben összeverbu-
válta a főváros legmarkosabb pin-
céreit, köztük volt díjbirkózókat s
akkor külön is fölvette a velük-
kötött szerződésbe, hogy szükség
esetén vállalják a tettegességet is
és hogy egy ilyen tettegesség folya-
mán nem szorítkoznak majd a vé-
dők szerepére csupán, hanem igye-
keznek majd kezükberagadni a sike-
rer szempontjából fölbecsülhetetlen
jelentőségű kezdeményezést. A fel-
fogadott pincérek — marhaizomza-
tuk birtokában! — készséggel es-
küdték föl Zsák mama zászlaja alá,
hajlandóknak nyilatkozva, hogy bár
mely pillanatban kiállnak a sikra,
ha csak potya egyetemi firmákat
kell elfenekelni.

(Folyt. köv.)

Vendéglő

régi, szép, jó hely azonnal eladó
kifőzőnek bérbeadó. Ugyanott
villanyzongora is eladó olcsón.
a kiadóban.

Téglaház

2 szoba konyha, speiz, kert bekö-
lhető 38.000 leiert elutazás végett
adó. Satorf vendéglős, Kola
Bocu Sever. (7)

Kanári rollerek

nágyon olcsón kaphatók. III., Kirá-
utca 99. (7)

Fajkecske

fejős, eladó. Rónác, Kiss Ernő-u.
uj 12. (7)

Elcserélném

sötétzsinű, keményfa félhálómát ré-
zettel hasonló minőségű kompl-
hálóra, esetleg eladnám. Cim a l-
adóban. (75)

Zongora

„Erste Productiv Genossenschaft“ j-
karban lévő zongora eladó. Cim
„Alkalmivétel“ jelige alatt a ki-
adóban. (76)

Keresek megvételre

félstabil gözgépet 40—50 PS és eg-
komplett villanyfelszerelést. Erdék
lődni Lunyacsek Fülöp, II, Str. Petr
Germana 17 (Epiitőudvar) (758)

Családi ház

családi okok miatt sürgősen eladó
II., Magyar-u 47, uj 48. sz. (755)

Páratlan alkalom!

30.000 lei készpénzzel és 8% os, hav-
3.500 lei törlesztéssel, magasszintű
családi házat vásárolhat. „Paratlan“
jeligére. (763)

Lakás

4 nagy szobás

modern, irodának is alkalmas, min-
den komforttal felszerelt lakás Bel-
városban, József- vagy Erzsébet-
város elején azonnali beköltözésre
kerestetik. Cim a kiadóban. (721)

Belvároshoz

közel, Erzsébetváros elején kiadó
4 szobás modern földszintes lakás.
Begabbsor 7. Bővebbet a
házmesternél.

Modern

2 szobás, egy szoba, konyhas lakás
és emeletes raktárhelyiséggel azonnal
kiadó. IV., Török-u. 9, házmesternél.
(734)

Kiadó

májusra egy 5 szobás családi ház,
tennis-pálya területtel, egy 3 szobás
összkomfortos, verandás utcai lakás
és egy 2 szobás kertti lakás, földelt
eladók. III., Hattyu-u. 6. (738)

Üzlethelyiség és lakások

Belváros forgalmas utcáiban május
hó 1-re kiadók, ugyanott 2 udvari 2
szoba-konyhas lakás azonnala kiadó,
bővebbet Resch Ferenc, Mercy-u.
4 (rég). (752)

Egyszobás lakások

mellékkeliségekkel, naposoldalon
azonnal vagy április 1-re kiadók. II.,
Távirda-u. 46. régi szám. (768)

Különléle

Varga dám

piros igazolványa elveszett. Megtál-
lója a rendőrségen adja le. (751)

Női ruhaszabászati

tanfolyam, gyorsan elsajátítható
rendszerrel megnyílik. A tanfolyam
díja csak 350 lei. Józsefváros, Hu-
nyadi-ut 14., I. em. (766)

Meghívó.

A hivatásos fuvarozók saját érdekükben
felkérik, hogy vasárnap, március 22-én,
délután 4 órakor a Schmelzer-féle v-ndég-
lőben tartandó gyűlésünkön megjelenni szí-
veskedjenek.

Tisztelettel

A gyárvárosi homokszedők